

וְלִפְנֵי הַמַּלְאָכִים
 และ-เพื่อ-พังทลาย เพื่อ-ถอน อาณาจักร และ-เกี่ยวกับ ชนชาติ เกี่ยวกับ เรา-อาจ-ตรัส ชั่วขณะ
[H5422](#) [H5428](#) [H4467](#) [H1696](#) [H7281](#)

וְלִפְנֵי הַמַּלְאָכִים
 และ-เพื่อ-ทำลาย
[H0006](#)

ถ้าเวลาใดก็ตามเราจะประกาศเกี่ยวกับประชาชาติหนึ่ง และเกี่ยวกับราชอาณาจักรหนึ่งว่า จะถอนขึ้น และจะพังลง และจะทำลายมันเสีย

וְאַחַר כֵּן יִפְּצוּ אֶת-הַמַּלְאָכִים וְיִפְּצוּ אֶת-הַמַּלְאָכִים וְיִפְּצוּ אֶת-הַמַּלְאָכִים וְיִפְּצוּ אֶת-הַמַּלְאָכִים
 แล้ว-เรา-จะ-เปลี่ยน-พระทัย แล้ว-เรา-จะ-เปลี่ยน-พระทัย แล้ว-เรา-จะ-เปลี่ยน-พระทัย แล้ว-เรา-จะ-เปลี่ยน-พระทัย
[H5162](#) [H1696](#) [H1931](#) [H7725](#)

וְיִפְּצוּ אֶת-הַמַּלְאָכִים
 และ-เกี่ยวกับ
 וְיִפְּצוּ אֶת-הַמַּלְאָכִים
 และ-เกี่ยวกับ
[H2803](#)

และถ้าประชาชาติหนึ่ง ซึ่งเราได้ประกาศต่อผู้พวกลเขาแล้ว หันเสียจากความชั่วร้ายของพวกเขา เขาก็จะกลับใจจากความร้ายที่เราได้คิดจะกระทำแก่พวกเขา

וְאַחַר כֵּן יִפְּצוּ אֶת-הַמַּלְאָכִים וְיִפְּצוּ אֶת-הַמַּלְאָכִים וְיִפְּצוּ אֶת-הַמַּלְאָכִים
 และ-เพื่อ-ปลุก และ-เพื่อ-สร้าง อาณาจักร และ-เกี่ยวกับ ชนชาติ เกี่ยวกับ เรา-อาจ-ตรัส และ-ชั่วขณะ
[H5193](#) [H1129](#) [H4467](#) [H1696](#) [H7281](#)

และถ้าเวลาใดก็ตามเราจะประกาศเกี่ยวกับประชาชาติหนึ่ง และเกี่ยวกับราชอาณาจักรหนึ่งว่า จะสร้างขึ้น และจะปลุกมันไว้

וְאַחַר כֵּן יִפְּצוּ אֶת-הַמַּלְאָכִים וְיִפְּצוּ אֶת-הַמַּלְאָכִים וְיִפְּצוּ אֶת-הַמַּלְאָכִים
 แล้ว-เรา-จะ-เปลี่ยน-พระทัย เสียง-ของ-เรา ฟัง โดย-ไม่ ใน-สายตา-ของ-เรา สิ่ง-ชั่ว
[H5162](#) [H8085](#) [H1115](#) [H7451](#)

וְיִפְּצוּ אֶת-הַמַּלְאָכִים
 และ-เกี่ยวกับ
 וְיִפְּצוּ אֶת-הַמַּלְאָכִים
 และ-เกี่ยวกับ
[H0853](#) [H3190](#) [H0559](#)

และถ้าประชาชาติหนึ่งได้กระทำความชั่วร้ายในสายตาของเรา ที่ประชาชาติหนึ่งไม่เชื่อฟังเสียงของเรา แล้วเขาก็จะกลับใจจากความดีซึ่งเราได้กล่าวไปแล้วว่าเราจะทำให้เป็นประโยชน์แก่พวกเขา

וְאַחַר כֵּן יִפְּצוּ אֶת-הַמַּלְאָכִים וְיִפְּצוּ אֶת-הַמַּלְאָכִים וְיִפְּצוּ אֶת-הַמַּלְאָכִים
 ว่า เยรูซาเล็ม ผู้-อาศัย-ใน และ-แก่ ยูดาห์ แต่ละ-คน-ของ แก่ เกิด จง-กล่าว และ-บัดนี้
[H0559](#) [H3389](#) [H3427](#) [H3063](#) [H0376](#) [H0413](#) [H4994](#) [H0559](#) [H6258](#)

וְאַחַר כֵּן יִפְּצוּ אֶת-הַמַּלְאָכִים
 แผนการ เหนือ-เจ้า และ-คิด เหตุร้าย เหนือ-เจ้า กำลัง-ป็น เรา ดูเถิด พระยาห์เวห์ ตรัส ดังนี้
[H4284](#) [H2803](#) [H3335](#) [H0595](#) [H2009](#) [H3068](#) [H0559](#) [H3541](#)

וְאַחַר כֵּן יִפְּצוּ אֶת-הַמַּלְאָכִים
 และ-การกระทำ-ของ-เจ้า ทาง-ของ-เจ้า และ-จง-ทำ-ดี ชั่ว-ของ-เขา จาก-ทาง แต่ละ-คน เกิด จง-กลับ
[H4611](#) [H1870](#) [H3190](#) [H1870](#) [H0376](#) [H4994](#) [H7725](#)

เพราะฉะนั้นบัดนี้ จงไปกล่าวแก่คนยูดาห์และแก่ชาวกรุงเยรูซาเล็ม โดยกล่าวว่า ¶พระเยโฮวาห์ตรัสดังนี้ว่า ดูเถิด เรากำลังก่อความร้ายไว้สู้พวกเจ้า และกำลังคิดแผนงานอย่างหนึ่งไว้สู้พวกเจ้า บัดนี้พวกเจ้าทุกคนจงหันกลับเสียจากทางชั่วร้ายของตน และจงทำให้บรรดาทางของพวกเจ้าและการกระทำทั้งหลายของพวกเจ้าดี

וְאַחַר כֵּן יִפְּצוּ אֶת-הַמַּלְאָכִים
 ความ-ดีอัน และ-แต่ละ-คน เรา-จะ-เดิน แผนการ-ของ-เรา ตาม-หลัง เพราะ สิ้นหวัง แล้ว-พวกเขา-กล่าว
[H8307](#) [H0376](#) [H3212](#) [H4284](#) [H2976](#) [H0559](#)

וְיִפְּצוּ אֶת-הַמַּלְאָכִים
 และ-เกี่ยวกับ
 וְיִפְּצוּ אֶת-הַמַּลְאָכִים
 และ-เกี่ยวกับ

และพวกเขาได้กล่าวว่า □ไม่มีความหวัง แต่พวกเขาจะดำเนินตามแผนงานทั้งหลายของพวกเขาเอง และพวกเขาทุกคนจะกระทำตามเค้าความคิดแห่งใจอันชั่วร้ายของตน□

כָּאֵלֶּה เช่น-นี้ H0428	עָשׂוּ ได้ยิน H8085	מִי ใคร H4310	בְּתוֹכָם ท่ามกลาง-ชนชาติ H4994	נָּסְאוּ เกิด H7592	שָׂאוּ จง-ถาม H3068	הַיְהוָה พระยาห์เวห์ H0559	כֹּה ดังนี้ H3541	לְכֹן เพราะฉะนั้น
--	---	-------------------------------------	---	---	---	--	---	----------------------

13

יִשְׂרָאֵל อิสราเอล H3478	בְּתוֹכָם หญิงพรหมจารี-ของ H1330	מְאֹד มาก H3966	עָשׂוּ ได้-ทำ	שָׂאוּ สิ่ง-น่าสยดสยอง
---	--	---------------------------------------	------------------	---------------------------

เพราะฉะนั้นพระเยโฮวาห์จึงตรัสดังนี้ว่า บัดนี้เจ้าทั้งหลายจงถามในท่ามกลางพวกคนต่างชาติว่า ผู้ใดเคยได้ยินสิ่งต่าง ๆ เช่นนี้บ้าง หญิงพรหมจารีแห่งอิสราเอลนั้นได้กระทำการสิ่งที่น่าสยดสยองมาก

מֵאֵי น้ำ H4325	יִשְׂרָאֵל จะ-ถูก-ถอน-หรือ H5428	אוּ หรือ	לְבָנוֹן เลบานอน H3844	שָׁלַג หิมะ-ของ H7950	יָרַד ทุ่งนา-ของ-เรา H6697	מִצְרָיִם จาก-หน้าผา H6697	יָרַד จะ-หายไป-หรือ
---------------------------------------	--	-------------	--	---	--	--	------------------------

14

נֹזְלִים ไหล H5140	קָרִים เย็น H7119	יָרַד จาก-ที่-อื่น
--	---	-----------------------

คนจะละหิมะแห่งภูเขาเลบานอนซึ่งมาจากหน้าผาแห่งทุ่งนาหรือ หรือน้ำทั้งหลายที่ไหลเย็นจากสถานที่อีกแห่งหนึ่งจะถูกทอดทิ้งหรือ

יַבְשָׁלוּם แล้ว-ทำ-ให้-พวกเขา-สะดุด H3782	יָקוּמוּ พวกเขา-เผา-เครื่องหอม	לְשָׂא แก่-สิ่ง-ไร้-ค่า H7723	עַמִּי ประชากร-ของ-เรา	יִשְׂרָאֵל ลืมน-เรา H7911	כִּי เพราะ
--	-----------------------------------	---	---------------------------	---	---------------

15

שָׁלוּם อยู่ H5549	לֹא ไม่ H3808	דָּרַךְ ทาง H1870	תְּבוּנָה ทาง-เดิน H3212	לְעֵלֶם เพื่อ-เดิน H5769	עוֹלָם แต่-กาล-ก่อน H5769	שְׁבִילֵי เส้นทาง-โบราณ H7635	בְּדַרְכֵיהֶם ใน-ทาง-ของ-พวกเขา H1870
--	-------------------------------------	---	--	--	---	---	---

เพราะเหตุว่าประชากรของเราได้ลืมนเราเสีย พวกเขาได้เผาเครื่องหอมแก่สิ่งไร้สาระ และพวกเขาได้ทำให้ตนเองสะดุดในทางทั้งหลายของพวกเขาจากบรรดาหนทางโบราณ เพื่อเดินในหนทางทั้งหลาย ในทางสายหนึ่งที่ไม่ได้ถูกทำขึ้น

עוֹבְרֵי คน-ที่-ผ่าน H3605	כָּל ทุก H5769	עוֹלָם นิรันดร์ H8292	שִׁעֵרֵי הַחַיִּים (เสียงหวีดหวิว H8292)	שָׁאוּ เป็น-ที่-ร้างเปล่า H8047	אֲרָצָה แผ่นดิน-ของ-พวกเขา H0776	לְעֵשׂוֹ เพื่อ-ทำ-ให้
--	--------------------------------------	---	---	---	--	--------------------------

16

בְּרַחֲמֵי ศีรษะ-ของ-เขา H5110	וַיְנַד และ-สิ้น H8074	יָשָׁם จะ-ตกใจ	עָלָה ไป-มัน
--	--	-------------------	-----------------

เพื่อทำให้แผ่นดินของพวกเขาเป็นที่รกร้าง และเป็นความเหยียหยັນเนื่องนิത്യ ทุกคนที่ผ่านไปทางนั้นก็จะตกตะลึงและสิ้นศีรษะของเขา

פְּנֵיהֶם หน้า H6440	וְלֹא แต่-ไม่-ใช่ H3808	עָרָה หลัง H6203	אֵיבָה ศัตรู H0341	לְפָנָי ต่อ-หน้า H6440	אֲפָיִם เรา-จะ-กระจาย-พวกเขา	קָרִים ตะวันออก H6921	כְּקָרָה เหมือน-ลม H7307
--	---	--	--	--	---------------------------------	---	--

17

וּ อ	אֲפָיִם ภัยพิบัติ-ของ-พวกเขา H0343	בְּיָמָיו ใน-วัน H3117	אֲרָא เรา-จะ-แสดง-แก่-พวกเขา H7200
---------	--	--	--

เราจะกระจายพวกเขาไปเหมือนกับด้วยลมตะวันออกต่อหน้าศัตรู เราจะสำแดงให้พวกเขาเห็นหลัง และไม่ใช้ใบหน้า ในวันแห่งความหายนะของพวกเขา □

תאבד לא כי כותבובתו רמיהו על נקשגו לכו ויאמרו 18
 จะ-สูญหาย ไม่ เพราะ แผนการ เยเรมีย์ ต่อ แล้ว-เรา-จะ-วางแผน มา-เกิด แล้ว-พวกเขา-กล่าว
[H0006](#) [H3808](#) [H4284](#) [H3414](#) [H2803](#) [H3212](#) [H0559](#)

לכו מנביא רדך דקדוק ועצה מכותה תרה
 มา-เกิด จาก-ผู้เผยพระวจนะ และ-ถ้อยคำ จาก-คนมีปัญญา และ-คำปรึกษา จาก-ปุโรหิต สรรบญญิต
[H3212](#) [H5030](#) [H1697](#) [H2450](#) [H6098](#) [H3548](#) [H8451](#)

: רבךיו כל אלו נקשגו ואלו בלשונו ונכה
 ถ้อยคำ-ของ-เขา ทุก ซึ่ง ให้-เรา-ฟัง และ-อย่า ด้วย-ลิ้น แล้ว-เรา-จะ-ตี-เขา
[H1697](#) [H3605](#) [H0413](#) [H7181](#) [H0408](#) [H3956](#) [H5221](#)

แล้วพวกเขากล่าวว่ มาเกิด และให้พวกเราสมคบคิดกันต่อสู่เยเรมีย์ เพราะว่าพระราชบัญญัติจะไม่พินาศไปจากปุโรหิต หรือคำปรึกษาจากนักปราชญ์ หรือถ้อยคำจากผู้พยากรณ์ มาเกิด และให้พวกเราฟาดฟันเขาด้วยลิ้น และอย่าให้พวกเราใส่ใจถ้อยคำใด ๆ ของเขาเลย

: יריבי לקול שמע אלו הנה הקשיב 19
 ผู้-ต่อสู่-ข้า เสียง-ของ และ-ขอ-ทรง-ฟัง แก่-ข้า พระยาร์เวห์ ขอ-ทรง-เอาใจ-ใส่
[H3401](#) [H8085](#) [H0413](#) [H3068](#) [H7181](#)

ขอทรงใส่ใจข้าพระองค์ โอ ข้าแต่พระเยโฮวาห์ ขอทรงตั้งใจฟังเสียงของคนทั้งหลายที่ต่อสู่กับข้าพระองค์

עמי וזכו לנפשי שוקה כרו כי רעה טובה תתן הלשון 20
 ข้า-ยีน ขอ-ทรง-ระลึก ให้-ชีวิต-ข้า หลุม พวกเขา-ขุด เพราะ ชั่ว ดี แทน จะ-ตอบ-แทน-หรือ
[H5975](#) [H2142](#) [H5315](#) [H7745](#) [H8478](#)

קמתי פרוס-ของ-พระองค์ את שביה טובה עליהם לדבר לפני
 พระพิโรธ-ของ-พระองค์ ซึ่ง เพื่อ-หัน-กลับ ดี เพื่อ-พวกเขา เพื่อ-พูด ต่อ-พระพิโรธ-พระองค์
[H2534](#) [H0853](#) [H7725](#) [H1696](#) [H6440](#)

: המ
 จาก-พวกเขา
[H1992](#)

จะตอบแทนความดีด้วยความชั่วร้ายหรือ ด้วยว่าพวกเขาขุดหลุมไว้สำหรับชีวิตของข้าพระองค์ ขอทรงระลึกว่าข้าพระองค์ได้ยืนต่อพระพิโรธพระองค์เพื่อทูลขอความดีสำหรับพวกเขา และเพื่อจะหันพระพิโรธของพระองค์ไปเสียจากพวกเขา

על הגרה לרעב בנייהם את הן לכן 21
 แก่ และ-ทรง-มอบ-พวกเขา แก่-การกินอาหาร บุตร-ของ-พวกเขา ซึ่ง ขอ-ทรง-มอบ เพราะ-ฉะนั้น
[H5064](#) [H7458](#) [H0853](#) [H5414](#)

יהי עתה ואלו תננהם שכלותם וישנו הנההנה רב ירי
 ให้-เป็น และ-สามี-ของ-พวกเขา และ-เป็น-แม่-ม่าย ไร้-บุตร ภรรยา-ของ-พวกเขา และ-ให้-เป็น ดาบ มี-ของ
[H1961](#) [H0376](#) [H0490](#) [H7909](#) [H0802](#) [H1961](#) [H2719](#) [H3027](#)

: במלכותם רב מצי בתיוריהם מות הנה
 ใน-สงคราม ดาบ ถูก-ฟัน-ด้วย หมู่-ของ-พวกเขา ความตาย ผู้-ถูก-ฆ่า-ด้วย
[H4421](#) [H2719](#) [H5221](#) [H0970](#) [H4194](#) [H2026](#)

เพราะฉะนั้นขอทรงมอบลูกหลานของพวกเขาให้แก่การกินอาหาร และเกล็ดของพวกเขาก็ให้ไหลออกด้วยอำนาจของดาบ และให้ภรรยาของพวกเขาดูดบุตรทั้งหลายของตน และเป็นพวกหญิงม่าย และขอให้ผู้ชายทั้งหลายของพวกเขาถูกประหารชีวิต ขอให้พวกเขา ๆ ของพวกเขาถูกฆ่าเสียด้วยดาบในการสู้รบ

אם תודע עליהם תביא כי מכתבם עקה שמע 22
 ถิ่นที กองทัพ เหนือ-พวกเขา พระองค์-ทรง-นำ-มา เมื่อ จาก-บ้าน-ของ-พวกเขา เสียงร้อง ให้-ได้ยิน
[H6597](#) [H1416](#) [H0935](#) [H2201](#) [H8085](#)

: לרלי נמו ופיהם ללכונני (שהקה) שיקה כרו כי
 สำหรับ-เท้า-ข้า พวกเขา-ซ่อน และ-กับ-ดัก เพื่อ-จับ-ข้า หลุม . พวกเขา-ขุด เพราะ-
[H7272](#) [H2934](#) [H3920](#) [H7745](#) [H7882](#)

ขอให้เสียงร้องถูกได้ยินมาจากบ้านทั้งหลายของพวกเขา เมื่อพระองค์จะทรงพากองทหารมาสู้กับพวกเขาอย่างจับพลัด
เพราะพวกเขาได้ขุดหลุมไว้เพื่อดักข้าพระองค์ และได้วางบรรดาบ่วงดักไว้สำหรับเท้าของข้าพระองค์

נִסְגָּרָה	אַל	לְמַלְאָה	עָלַי	מַצָּעָה	כָּל	אֲשֶׁר	תִּרְוֶה	הַקֹּהֵל	הַקָּהָל	23
ทรง-อภัย	อย่า	เพื่อ-ฆ่า	เหนือ-ข้า	แผนการ-ของ-พวกเขา	ทุก	ซึ่ง	ทรงรู้	พระยาห์เวห์	แต่-พระองค์	
	H0408	H4194		H6098	H3605	H0853	H3045	H3068		

יְהוָה	יְהוָה	אַל	יִנְצְלוּ	מִמֶּנִּי	וְהוֹצֵא	מִבְּרַחְמֶיךָ	אַל
·	ทรง-ลบ-ออก	อย่า	จาก-พระพิภตร์-พระองค์	และ-บาป-ของ-พวกเขา	ความผิด-ของ-พวกเขา	ซึ่ง	
	H1961	H0408	H6440		H5771		

בְּיָדָם	תִּשָּׂא	אֶת	בְּרַחְמֶיךָ	יְהוָה	אֶת	מַלְאָכֶיךָ	וְיִהְיֶה
กับ-พวกเขา	ขอ-ทรง-จัดการ	พระพิโรธ-ของ-พระองค์	ใน-เวลา	ต่อ-พระพิภตร์-พระองค์	ผู้-สะกด	และ-ให้-เป็น	
		H0639	H6256	H6440	H3782	H1961	

๐
๐

ถึงกระนั้น ข้าแต่พระเยโฮวาห์ พระองค์ทรงทราบการปองร้ายทั้งสิ้นของพวกเขาต่อสู้อข้าพระองค์เพื่อจะฆ่าข้าพระองค์เสีย
ขออย่าทรงยกโทษให้ความชั่วช้าของพวกเขา หรือลบบาปของพวกเขาเสียจากสายพระเนตรของพระองค์
แต่ขอให้พวกเขาถูกคว่ำลงต่อพระพิภตร์พระองค์ ขอทรงจัดการกับพวกเขาเช่นนั้นในเวลาแห่งความโกรธของพระองค์